發行人 周唯中總編輯 林虹吟

發行所 駐南非共和國

臺北聯絡代表處

地 址 1147 Francis Baard Street, Hatfield, Pretoria, RSA 0083

電 話 0124306071/2/3

傳 真 0123427110/4873

緊急專用 0828029380(僅限緊急用途 24hrs) 領務電話 0829061413(週一至週五 09:00-17:00) E-mail: southafricatlo @ gmail.com 本月刊為免費刊物,歡迎傳閱!

#### 2. 總統府要聞

● 總統府即將重新開放參觀 總統及副總統共邀國人 一起來到「世界的台灣,人民的總統府」

### 3.外交部專欄(一)

● 臺灣、美國、日本、澳洲在全球合作暨 訓練架構下共同舉辦「新型冠狀病毒疫 情:防範第二波疫情」線上工作坊

#### 4. 外交部專欄 (二)

• 前副總統陳建仁應邀以視訊出席英國國 會聽證會,分享臺灣成功防疫經驗,彰顯 臺灣再度獲得國際肯定

- 5.本處資訊
- 6. 臺灣醫療
- 7.領事事務局
- 為因應世界各國逐漸重啟經濟活動與國際交流,外交部調整外籍人士來臺規範

#### 8. 外交部短片

# 臺斐 8月刊

中華民國 109 年 6 月號 29 June 2020

#### 發行人的話

各位僑胞朋友們:大家好!

自 2017 年 9 月唯中再返南非斐京上任以來,與南非地區 各方僑界朋友的互動聯繫良好,深感南非僑胞政治立場雖有 不同,所幸都能相互尊重及和睦相處,認同臺灣自由民主制 度與重視人權等普世價值,以及肯定經貿、科技及文化等各 項進步發展成就。

台灣防治新型冠狀病毒(Covid-19)的成效良好,在疫情趨緩的情況下,相關管制陸續鬆綁。最近端午連假,各地湧現人流車潮,展現復甦新氣象。中華民國總統府於6月27日重新對外開放參觀,蔡總統及賴副總統出席今年常設展覽記者會,展覽的主題是「世界的台灣,人民的總統府」,總統致詞表示,未來四年談的是「人民的力量如何帶領台灣走向世界」,可看出民主成就及持續推動國際交流的方向。

全球不少國家的疫情仍然十分嚴峻,南非確診人數也有 升高情形,值得大家重視,並請注意配合相關防疫規定。本 人於六月份,代表我國政府致贈防疫及民生物資予豪登省及 林波波省的民眾,期望幫助他們度過難關;另捐贈十萬片醫 療口罩予衣索比亞政府,讓台灣的愛心繼續傳來非洲。

「Taiwan can help, and Taiwan is helping」,不但表現來自 台灣的愛心,也彰顯著中華民國積極與國際社會其他成員相 互合作的精神,且讓我們繼續努力。唯中在此代表中華民國 政府及本處全體同仁,祝福大家健康平安!

中華民國駐南非代表 周唯中 敬上





#### 總統及副總統共激國人 一起來到「世界的台灣,人民的總統府」 總統府即將重新開放參觀

總統府即將於6月27日 重新對外開放參觀,蔡英文總 統於6月24日上午偕同賴清 德副總統出席「總統府一樓開 放參觀展場開展記者會」,期 盼透過此次策展主題「世界的 台灣,人民的總統府」,帶領

民眾回憶過去幾年所有臺灣人民共同經歷的榮耀, 展現臺灣人民的力量,帶領臺灣走向世界。

總統致詞表示,很高興跟大家宣布,最新一輪 的總統府常設展已經布展完成,即將要開始展出。 今年策展主題是「世界的台灣,人民的總統府」。 這是過去4年主題-「我們的時代,人民的總統 府」的延伸。總統表示,過去4年,我們談的是人 民的力量如何主導臺灣的改變;經過4年的努力, 現在,我們要談的是,人民的力量如何帶領臺灣走 向世界。

總統說,這幾年來,臺灣在國際社會的表現, 相信國人同胞都有目共睹,也有所感受。她在就職 演說中也提到,我們是一個在驚濤駭浪中走過來的 國家。我們 2,300 萬人是生死與共的命運共同體。 走向世界,是所有臺灣人民共同的心願,也是我們 不斷努力的方向。

總統提到,我們所在的這棟建築,去年剛剛過 了 100 歲生日。這棟建築物所經歷的,正是百年來 臺灣歷史的巨變。從殖民到威權、從獨裁到民主, 這棟建築也經歷過無情戰火的轟炸, 但經過修復, 今日依然昂然矗立。它的韌性,也正代表著臺灣人 民的韌性。臺灣人民努力了100年,終於掌握了自 己的命運,走出悲情、迎向世界。

總統說,還記得去年的總統府音樂會上,卑南 族歌手桑布伊站上過去只有統治者閱兵才能站上的 車廳頂端,唱著屬於這塊土地的歌,這就是「power to the people」的具體展現,這就是人民的總統府。

總統表示,現在,我們要更進一步,帶領國家 登上世界的舞台。這次的策展,帶領我們回憶過去 幾年所有臺灣人民共同經歷的榮耀,運動賽事的好 成績、進步法案的通過、民主深化的洗禮、防疫的 成功和成果,這是透過所有臺灣人民共同努力,才 能創造出來的共同意識。

總統感謝策展團隊的努力,一項一項鮮活的呈 現,勾起她的回憶,而這些回憶,彷彿昨日。她也 感謝今天所有參與展出的插畫作家好朋友們,想像 力就是自由的臺灣最重要的資產。

總統說,這些創作者透過作品呈現出對臺灣的 想像,也督促著政府必須不斷得跟上時代的腳步, 帶領臺灣價值和國際接軌,讓我們的國家更自由、 更進步、更開放。她相信大家看完展覽以後,對大



家的幽默和想像力一定非常肯 定。

總統表示,她知道國人同 胞對她第二任的施政,抱著很 高的期待,她要謝謝大家的各 種指教,也要再次強調,人民 的總統府,會容納人民的各種

意見,不斷地調整、修正,讓我們的治理更為良 善。也正是因為如此,我們才有辦法成為一個自 由、民主、多元的國家。

總統再一次感謝為這次展覽用心付出的策展團 隊,她要以總統的身分激請全國的好朋友,在未來 四年當中,再一次來到總統府參觀,相信這些精采 的展覽,絕對會是讓大家收穫滿滿的一趟旅程。

最後,總統也趁這個機會向大家預告,接下來 就是端午節假期,從明天開始連續三天,在總統府 前的凱達格蘭大道上,將有「端午謝平安,藝文大 匯演」的活動,而本週六(6月27日)則是總統府 在520之後的第一次大開放,接下來從下週一(6 月29日)開始,每個平日的上午我們也會恢復展 出,歡迎舊雨新知,都能夠再一次光臨總統府,觀 賞總統府的展覽。

副總統係首度參觀總統府展覽, 他於致詞時表 示,他剛才陪總統參觀展場,先睹為快,對所有展 覽很欽佩、也深受感動,主要有下列三個原因:第 一,此次特展主題是「世界的台灣 人民的總統 府」,不僅有國家的目標、民主的思維,也點出了 總統帶領國家奮鬥的方向,特別是「府」這個單元 的主視覺,巧妙地看到設計師陳世川將「台灣」與 「世界」融合在一起,也運用了各種手法,介紹總 統府的故事、臺灣的民主發展以及社會的樣貌,充 分地將過去威嚴形象的總統府,扭轉為「人民的總 統府」。

副總統接著指出,第二,展覽中所應用的科 技,達到了令人難以想像的策展目標,在「府-遇 見」展區,民眾可以透過擴增實境 AR 的新技術與 虚擬的總統互動,也可以跟總統合照,並且馬上用 QR Code 得到互動過程的影片,讓民眾有賓至如歸 的感覺。第三,設計者應用創新的思維以及美學的 設計來呈現這次的展場,運用多媒體科技,透過動 書、漫畫或攝影等方式,來呈現每一個策展人心中 的臺灣,以及想要呈現給國際的臺灣,不僅讓臺灣 與國際接軌,也巧妙地呈現出「世界台灣」的意 象。

副總統認為,這是非常難得的展覽,除了要向 每一位策展人表達敬佩之意,也鼓勵國人利用假期 來到總統府參觀,「絕對讓你不虛此行」,總統府 也利用這檔展覽,祝賀全體國人端午佳節愉快。



# 臺灣、美國、日本、澳洲在全球合作暨訓練架構下共同舉辦 「新型冠狀病毒疫情:防範第二波疫情」線上工作坊

外交部、衛生福利部疾病 管制署、美國在台協會台北辦 事處(AIT/T)、日本台灣交流 協會台北事務所及澳洲辦事處 於今(109)年6月24日在 「全球合作暨訓練架構」

(GCTF)下,共同舉辦「新型

冠狀病毒疫情:防範第二波疫情」線上工作坊。外 引發新一波疫情,此問題必須全球共商對策。 交部長吳釗燮、衛生福利部長陳時中、美國在台協 會台北辦事處處長酈英傑(Brent Christensen)、日 本台灣交流協會代表泉裕泰(Hirovasu Izumi)及澳 洲辦事處副代表莫蘇善(Susan Moore)都連線出席 本次活動並在開幕及閉幕時致詞。

吳部長致詞表示,臺灣、美國、日本已與澳 洲、瑞典等其他國家合作在 GCTF 架構下舉辦共 23 場國際研習營,並在本(6) 月初成立 GCTF 秘



書處,我國因此有能力對全球關切 議題作出更多貢獻。武漢肺炎

(COVID-19) 疫情印證疾病無國

界,所幸臺灣採取超前有效的部

署,以致疫情對居民的生活影響有 限。然而在各國逐步放寬管制並重

振經濟之際,各方均關切如何避免

這次活動除臺灣、美國、日本及澳洲與會代表 外,計有來自印太地區 16 國、超過 70 位公衛領域 的官員及學者專家線上參與。我方並由衛生福利部 疾病管制署長周志浩、國立臺灣大學副校長張上淳 共同主持。我方與美國、日本及澳洲專家共同深入 討論如何在有限度開放下嚴密防範全球第二波疫情 **擂**散。

## 我國政府採取具體作為堅決捍衛釣魚臺列嶼主權

一、釣魚臺列嶼為我國固有領土,不容置疑, 任何其他各方採取的片面主張或行為均無法改變此 一事實。政府堅決維護國家主權,絕不退讓,捍衛 主權的決心,堅定不移。

二、政府為捍衛釣魚臺列嶼主權,持續採取各 種必要措施。「漁權」是主權的重要元素,捍衛漁 權、保障我國漁民可在釣魚臺列嶼周邊海域作業, 就是彰顯主權與捍衛主權的具體作為。

三、為保障我國漁權,行政院已下令加強護 漁,海巡署除針對釣魚臺列嶼全天候保持1至3艘 巡防艦艇在臺日重疊經濟海域值勤外,並依漁汛期 及漁民作業與漁船作業情形,機動調整勤務部署, 在我國海域執行護漁勤務,確保「漁船在哪裡,海 巡艦艇就在哪裡」的任務目標。在海巡署積極作為 下,自2016年以來,我國漁船遭日本公務船「干 擾」次數較過去大幅下降,且無任何漁船遭日方公 權。

務船「扣押」,顯示我方護漁行動已發揮高度成 效。此外,在本年漁汛期,海巡署也派遣一艘巡防 艦在八重山群島以南海域執行常態性護漁任務,在 臺日就該海域漁業作業問題達成協議前,確保我國 漁民作業權益不受影響。海巡署將持續強化護漁作 為及力度,以維護我國漁民合法作業權益。

四、此次釣魚臺列嶼更名爭議再起,肇因於中 國海警船連續巡航釣魚臺海域,甚至發生驅逐日本 漁船的情事。我國在捍衛釣魚臺列嶼主權的同時, 也呼籲各方停止可能升高區域緊張的單邊行為,審 慎處理爭議並避免衝突,以共同維護區域的和平與 穩定。

五、外交部再次強調,政府堅持我國擁有釣魚 臺列嶼主權,今後仍將秉持一貫立場,與政府相關 部門攜手合作,積極維護漁民權益,以彰顯我國主

### 前副總統陳建仁應激以視訊出席英國國會聽證會, 分享臺灣成功防疫經驗,彰顯臺灣再度獲得國際肯定

前副總統陳建仁應英國國會下議 院衛牛委員會主席杭特(Jeremy Hunt)激請,於臺北時間本(109)年 6月3日晚間9時30分以視訊出席該 委員會聽證會,說明我國針對武漢肺 炎(COVID-19)防疫成果,並分享臺

灣在追蹤疫情(track and trace)的經驗,獲得與會英 國會議員的普遍肯定。外交部長吳釗燮、衛福部疾管 署署長周志浩、副署長莊人祥等在我方視訊現場陪同 旁聽。

該聽證會由曾任英國外相及衛生大臣的杭特主席 主持,連同衛生委員會全員共11位英國會議員出 席,旨在探討英國就因應武漢肺炎疫情,在個人保護性,及「遭排除於世界衛生組織(WHO)之外是否 裝備(PPE)及追蹤疫情方面扮演的角色與執行策 略。而以大數據協助英國政府研發防疫應用程式的牛 見。



津大學教授弗雷澤 (Christophe Fraser),也應激出席作證。

杭特主席之前接受媒體採訪 時,曾數度公開肯定臺灣防疫成 果,此次聽證會也再度讚揚臺灣在 疫情調查及管控的卓越表現,值得

英國政府參考。另與會的英國會議員如戴維斯 (James Davies)、布保羅(Paul Bristow)、蓋艾敏 (Amy Callaghan)、顧蘿絲(Rosie Cooper)等除高度 肯定我國防疫傲人成就外,也分別就「有何措施是其 他國家得以學習」、「臺灣防疫成功最重要原因」、 「如何讓民眾配合防疫政策」、「防疫教育的重要 對臺灣的防疫工作有所影響」等詢問陳前副總統意

## 臺美「太平洋防疫援助線上對話」以遠距視訊方式順利完成

「臺美太平洋防疫援助線上對 話」(Virtual Pacific Islands Dialogue on COVID-19 Assistance)已於6月4 日上午在外交部透過視訊連線方式 舉行並圓滿落幕,臺美雙方分別由 外交部政務次長徐斯儉與美國國務 院亞太局主管澳紐暨太平洋事務副

助卿兼 APEC 資深官員孫曉雅 (Sandra Oudkirk) 主 談。美方與會人員包括:美國在台協會台北辦事處 (AIT/T)處長酈英傑、美國國際開發總署

(USAID)代表、美國內政部代表及美國疾病管制與 預防中心(CDC)代表及美國駐太平洋相關國家大使 館等單位與會。我方與會人士除徐政務次長外,另包 括我駐美國代表處高碩泰大使、財團法人國際合作發 展基金會代表、我駐太平洋友邦4大使、太平洋4友 邦「臺灣醫療計畫」(Taiwan Medical Program, TMP) 醫院代表。

徐次長表示,武漢肺炎(COVID-19)至今對全 球造成劇烈衝擊,為儘快提升包括友邦在內的太平洋 各國防疫能量,我國除已捐贈口置、紅外線熱像測溫 儀及其他醫療物資外,更盼藉此次對話與美國推動



「超前部署」,共同就「後疫情」 (post-pandemic) 時代各方在太平 洋地區的醫衛合作進行協調,共同 協助島國提升防疫能量,同時避免 資源重置。

為實現前述目標,外交部此次 也邀請在太平洋4友邦執行「臺灣

醫療計畫」(TMP)的4家醫院派員進行簡報,勾勒 我方未來協助友邦建置或完善防疫體系的願景,以利 將來與美國或其他有意願參與的國家相互協調與合 作。

徐次長強調,臺灣縱使防疫成果廣受讚譽並獲全 球多國聲援,仍因為中國蠻橫阻撓,無法出席本年的 世界衛生大會(WHA),但我國仍積極對太平洋島 國等全球許多國家伸出援手,因為臺灣相信,疫情當 前沒有國家可以獨善其身,「防疫共榮」才是人類戰 勝武漢肺炎的唯一方式。

本日會中各方對未來在太平洋地區如何在防疫領 域加強合作充分交換意見,互動熱烈,成果豐碩,並 决定在疫情告一段落後面對面正式辦理第二屆臺美太 平洋對話。



#### 駐南非周代表唯中代表政府捐贈 萬片醫療口罩予衣索比亞政府

駐南非周代表唯中於 2020 年 6 月 18日代表中華民國(臺灣)政府, 在衣索 比亞駐南非大使館捐贈 10 萬片醫療口 罩予衣國政府,並由衣國駐斐大使 Dr. Shiferaw Teklemariam 代表受贈。

**周代表在致詞時表示**,全球已累 計超過800萬例新冠肺炎確診, 逾44萬人因此而喪 命。台灣迄今僅445例確診、7例死亡,已連續8週 無本土病例。臺灣自疫情爆發以來,並無實施任何封 城或居家禁令,生活及經濟活動如常。

臺灣因其完善之健保體系、超前部署、運用大數 祉。 據及公開透明之資訊分享,在疫情防治上獲得亮眼成



就,並為世界各國所稱許。我政府秉 持「臺灣能幫忙、臺灣正在幫忙」的 國際互助精神,積極展開國際防疫合 作及國際人道援助行動。防疫無國 界,此次代表我政府捐贈衣國醫療口 罩防疫物資,盼有助攜手共渡疫情難

關。T大使感謝我政府善舉,盼未來與我加強衛生、 經貿及投資等合作,務實增進雙邊關係。

周代表最後期盼臺、衣兩國能續秉持互惠、平等 原則加強各領域交流,共同增進兩國人民友誼及福

#### 駐南非代表處周代表唯中代表中華民國政府捐贈防疫及民生物資予豪登省貧民

駐南非周代表唯中於 2020 年 6月22日上午代表中華民國政府, 捐贈豪登省 Ekurhuleni 市之

Tembisa 區貧民防疫及民生物資兩 百份,由民主聯盟黨(DA)全國副主 席兼全國發言人之一、現任豪登省

議員(DA 豪登省影子社會局長) Mrs. Refiloe Nt'sekhe 代表接受,N副主席感謝我國的愛心善舉。

周代表在致詞時表示,臺灣防疫有成,在全球累 計超過800萬例新冠肺炎確診, 逾44萬人因此喪命



之情況下,台灣迄今僅不到 450 例 確診、7例死亡,已超過連續8週 無本土病例。我政府秉持「臺灣能 幫忙、臺灣正在幫忙」的國際互助 精神,積極展開國際防疫合作及人 道援助行動,捐贈防疫物資。

南非目前疫情仍面臨嚴峻挑戰,我國珍視與南非 之友誼,未來樂意與南非政府及民意代表合作,協助 更多有需要之南非民眾共同抗疫、度過難關,亦祝南 非的疫情早日獲得控制。

# 駐南非代表處捐贈愛心及防疫物資協助林波波省偏鄉民眾抗疫

發言人 Solly Malatsi 合作,代表中華民國政府於本 (109)年6月16日至17日捐贈愛心食物包、口罩及消 毒液等防疫物資予林波波省偏鄉居民。

本次捐贈為駐南非代表處自武漢肺炎(COVID-19)疫情在南非爆發以來,秉持「臺灣能幫忙,而且

臺灣正在幫忙」



(Taiwan can help, and Taiwan is helping!)的 精神,首次在南非偏 鄉社區主辦之大規模 援助活動。

周代表表示,武

駐南非代表處與南非國會議員兼民主聯盟黨全國 漢肺炎的夢延使南非許多家庭陷入貧困,飢餓與絕 望。我國政府及人民樂意與認同我民主自由人權理念 及價值之國家合作,提供防疫及人道援助。希望這項 援助能為南非當地最需要幫助的居民帶來關懷與希 望, 並給予社區更多抗疫及面對未來挑戰的力量。

> M 國會議員稱臺灣為真正的朋友,並對臺灣政府 的慷慨捐助深表感謝。周代表說明,臺灣本次防疫成 果獲國際肯定,目前僅443例確診,目超過連續8週 沒有新增境內傳染病例。作為國際社會負責任的成 員,臺灣將繼續與其他國家分享防疫經驗,並提供進 一步的援助。渠另說明,全球公共衛生系統如世界衛 生組織需要臺灣參與,臺灣成功防治新冠肺炎的經驗 可與他國分享,並為世界防疫工作帶來巨大貢獻。





#### 公共衛生防疫第一品牌就是臺灣 副總統盼未來防疫國家隊不能散去 繼續合作打國際盃

賴清德副總統於6月12日前 往高雄參訪不織布及口罩生產公司 時表示,臺灣防疫成績不僅國人肯 定, 國際社會也給予讚賞。 這過程 中,站在第一線的防疫英雄居功厥 偉,但負責後勤支援的幕後英雄, 口罩國家隊同樣功不可沒。期盼未

來國家隊不能散去, 還要繼續合作團結, 用臺灣品 牌打國際盃。公共衛生防疫的第一品牌就是臺灣, 我們要善加珍惜、好好利用,走出臺灣一條路。

副總統在經濟部次長王美花等人陪同下,首先 參訪不織布廠商「南六企業股份有限公司」,聽取 董事長黃清山「南六企業簡介」,隨後致詞表示, 我們成功守住國人的健康,第一線的防疫英雄居功 厥偉,但也要給予負責後勤支援的幕後英雄肯定。 總統也特別指示感謝幕後英雄的同時, 國家隊絕對 不能夠散去,如果未來有需要,國家隊很快都可以 再成軍, 也希望能夠籌組國家隊打世界盃。而國家 隊的組成,包括口罩、隔離衣、工具機、不織布 等,南六就是其一,因此他今日特別前來參訪,並 表達感謝之意。

副總統也表示,此次疫情,本來國際社會預期



臺灣的病例數應該是僅次於中國 的,但經由大家的努力,現在病例 數是 443 例,死亡 7 例,受到國際 社會肯定。目前總統也受激將以錄 影方式於哥本哈根的國際會議,分 享臺灣的防疫經驗,讓國際看見臺 灣;這都是我們共同努力的結果。

副總統提到,很多人以為口罩有機器、有人就能生 產。其實最困難的是材料,特別是熔噴不織布。黃 董事長也協助把國內需要的原料,從全球調回來生 產,讓工具機、口罩、隔離衣、防護衣國家隊有材 料可以使用。黄董事長此種無比的愛國心,成就了 我們這次防疫的成功。他要代表總統及政府,向南 六企業全體同仁表達最大的感謝。

副總統指出,總統在520就職典禮也特別提 到,除了要整備防疫物資供國人使用以外,也要用 臺灣品牌打國際盃。他特別激請黃董事長及公司全 體同仁,繼續加入國家隊。因為南六的佈局符合打 國際盃的需求,除了在橋頭、燕巢有總部以外,在 越南、印度、中國等國家都有佈局,要打國際盃的 時候,南六一定是主力球員。

# 外交部與臺安醫院繼續合作舉辦第二場視訊研討會,與美國及加拿大地方 政府衛生主管、專家學者及醫護人員分享臺灣防治武漢肺炎經驗

外交部與臺安醫院於本(109)年5月6日舉辦第 一場視訊研討會後,繼於本年6月3日上午舉辦第二場 視訊研討會,與美國及加拿大地方政府及醫療院所分享 我國防治武漢肺炎(COVID-19)疫情的經驗與做法,以 積極協助加強雙邊交流。外交部北美司長姚金祥、臺安 醫院院長黃暉庭、安息日會全球總會醫療健康部長 Peter N. Landless 博士及密西西比州州務卿 Michael Watson 均 連線出席會議並致開幕詞。

姚司長致詞時強調,2003 年在 SARS 期間累積的防 疫經驗,使臺灣在武漢肺炎期間擁有防疫亮麗表現,也 期盼我國建立的「臺灣模式」(Taiwan Model)能成為 各國防疫指標參考。姚司長另指出,我國政府持續秉持 「臺灣能幫忙,而且臺灣正在幫忙」(Taiwan can help, and Taiwan is helping)的精神,自本年4月起捐贈超過

1千萬片醫療用口罩給美國聯邦及地方政府,以強化美 國醫療人員的抗疫能力,未來也將與理念相近國家持續 合作,為國際社會的健康及福祉貢獻已力。

本次第二場視訊研討會續由臺安醫院黃院長率領院 內專業醫療團隊,就該院落實我國防疫政策及因應武漢 肺炎的應變措施進行主題簡報。紐約州眾議會多數黨副 領袖 Phil Ramos 及州眾議員牛毓琳(Yuh-Line Niou)也 連線出席,並感謝外交部及臺安醫院分享臺灣防疫經 驗。

研討會共有超過90位與會者共襄盛舉,包括來自 美國東岸及中西部各州、美屬維京群島、波多黎各自治 邦及加拿大地方政府衛生主管、專家學者及醫護人員, 並就北美地區各地面臨的疫情問題進行熱烈討論,會議 歷時折2小時。



#### 為因應世界各國逐漸重啟經濟活動與國際交流,外交部調整外籍人士來臺規範

已宣布自3月19日零時起,來臺的非本國籍人士, 除持居留證、外交公務證明、商務履約證明,或其他 經特別許可者外,一律限制其入境。

現鑒於世界各國逐步解封,並陸續重啟經濟活動 與國際人員交流,為激發國家經濟動力,並重建國人 正常生活環境,外交部依照中央流行疫情指揮中心決 議及所定標準,逐步調整外籍人士來臺規範。自本 年6月29日起,外籍人士除觀光(包含一般社會訪 問)外,因其他事由欲來臺者,得備妥相關應備文

配合中央流行疫情指揮中心防疫措施,外交部前 件,向外交部駐外館處申請特別入境許可;但學生、 研習中文等就學相關事由的來臺申請,將按教育部所 定開放程期受理。

> 此外,除外交公務、移工、學生等原已由外交 部、勞動部及教育部等部會納入專案管理對象,屬防 疫風險可控者,以及人道緊急協助個案或隨船入境船 員等取得核酸檢驗報告確有困難者外,其餘各類外籍 人士,入境時一律須檢附登機前3天內的COVID-19 核酸檢驗陰性報告,且入境後均須居家檢疫14天。 以上規範將視疫情變化隨時調整公告。

## 2020年3月21日(含)以前,以免簽證、落地簽證或持停留簽證入境我國,且停留期限 尚未逾期的外籍人士,其在臺得停留期限,第 4 次自動延長 30 天,毋需另行申請

外交部針對受武漢肺炎(COVID-19)疫情影響 而滯留我國的外籍人士,已分別在本(2020)年3月 21 日、4 月 17 日及 5 月 18 日 3 次官布延長在臺合法 停留期間30天的措施。

近來國際疫情發展狀況雖有趨緩跡象,但各國仍 1. 普遍維持邊境嚴管,國際航班也未恢復正常,國際旅 行難度仍高。外交部決定針對 2020 年 3 月 21 日 我國,且停留期限尚未逾期的外籍人士,其在臺得停 留期限,第4次自動延長30天(共計延長120

天),毋需另行申請。但在臺總停留天數不得超過 180天(自入境隔日起算為首日)。此項措施將視疫 情發展狀況檢討調整。

另針對在臺停留期限已達 180 天的停留延期或已 逾期停(居)留者的處理方式,請參考內政部移民署 網站(https://www.immigration.gov.tw )公布有關符合 特定情形的外國人於武漢肺炎期間得申請特別延期規 (含)以前,以免簽證、落地簽證或持停留簽證入境 定及「擴大逾期停(居)留外來人口自行到案專案」 等措施。

#### 政府會持續與相關國家討論相互邊境鬆綁時機,全力維護國人的健康安全及國際旅行權益

國內媒體本(6)月2日報導指出部分國家首批 解封開放清單未將臺灣納入。外交部針對這些相關報機)。經隔(30)日希臘外交部進一步說明,希臘 導,說明如下:

「邊境風險嚴管」是我國成功防疫的重要政策, 政府會兼顧國人的健康安全及國際旅行權益,也會根 據全球及國內疫情的發展情況,評估與調整相關邊境 管制措施,降低我國受國際疫情衝擊的風險。

中央流行疫情指揮中心會持續就全球及國內疫情 作完整專業評估考量,外交部正持續和相關國家討論 最佳政策,研議相互開放的時機。

布將解除若干出入境限制,例如希臘旅遊部曾於5 月29日宣佈,自6月15日起開放來自29國的航班

入境名單(其中並未包含我國,目前臺希沒有直飛班 自6月15日起開放各國旅客入境雅典及帖薩隆尼基 機場,除非旅客來自歐盟飛安署(European Aviation Safety Agency)表列疫情高風險國家的機場(臺灣未 在名單中),而需強制採檢外,來自所有其他國家機 場的旅客,則採隨機抽檢入境。因此有關希臘解封未 見臺灣相關報導與事實不符。

但由於全球疫情仍不穩定,各國入出境措施還有 變化的可能,現階段建議國人持續根據疫情指揮中心 外交部注意到包括希臘在內的歐洲一些國家已宣 的評估,謹慎規劃出國班機行程,降低個人旅遊風



# 外交部在「世界難民日」前夕推出「臺灣故事 - 攜手同行」短片, 介紹臺灣政府及民間協力在亞非地區的人道援助成果

外交部長期與我國民間團體及理念相近國家或 東地區疫情 國際非政府組織等進行合作,在約日、土耳其及伊 拉克等國透過捐贈組合屋、醫療設施及照明設備等 物資,同時辦理心靈照護、婦女職訓、資訊教育及 再生能源運用等計畫,協助改善難民生活。為紀錄 臺灣公、私部門熱心參與國際人道援助工作,外交 部在「世界難民日」前夕製作短片「臺灣故事 -攜手同行」(Taiwan Story – Together Stronger), 向世界分享臺灣人道關懷的故事,也感謝民間力量 的參與及付出。

我國政府及國內非政府組織長期以來在全球多 國提供人道援助,僅2019年臺灣在全球60多國推 動超過 450 個發展及援助計畫,其中協助中東地區 的難民成為我國朝野國際人道慈善工作的重點方向 之一。近來武漢肺炎(COVID-19)肆虐全球,中

持續升高, 我國政府於 上(5)月 捐贈約旦及 土耳其等國



外科醫療口罩,協助其境內敘利亞難民營及社區的 醫護人員對抗疫情,未來也將持續以具體行動參與 國際人道援助工作,善盡國際義務,印證「臺灣能 幫忙,而且臺灣正在幫忙」(Taiwan can help, and Taiwan is helping!) •

外交部希望透過這部短片,讓國際社會進一步 瞭解臺灣在人道援助領域扮演的角色及具體貢獻; 民眾可透過外交部官方臉書粉絲專頁等新媒體平臺 觀賞, 並歡迎點閱分享。

#### 外交部「第6屆全民潮台灣短片徵件競賽」雙主題徵件登場 總獎金 83 萬元等你拿



外交部 2020 年第 6 屆全民潮台灣短片徵件 競賽從即(6月15)日起 至7月31日公開徵件, 除往年以呈現臺灣在地

好故事的「創意主題獎」外,今(109)年增設 「防疫主題獎」,邀請全民發揮創意,用鏡頭將身 邊的臺灣美好及防疫的亮點故事,拍成3分鐘以內 的短片,讓世界看到你鏡頭底下的「潮台灣」!

報名參賽作品的拍攝手法、形式均不限制,如 劇情片、紀錄片、動畫片或音樂 MV 等類型影片都 歡迎。短片評選項目包括「腳本創意」、「主題內 涵」、「敘事方法」及「拍攝剪輯技法」,獎金總 額高達新臺幣83萬元。

本競賽「創意主題獎」設首獎1名,獨得獎 金20萬元;貳獎2名,各得獎金6萬元;參獎3 名,各得獎金3萬元;佳作6名,各得獎金2萬 元。另因應「防疫主題獎」獎項的設置,鼓勵外籍 1920X1080(1080p)以上。 人士踴躍分享臺灣防疫故事,該獎項特別區分「本

國人組 」 及「外國人組」,每組分設首獎、貳獎及 參獎各1名,獎金依序為8萬元、5萬元及2萬 元。

為積極推動數位外交,外交部自104年7月起 在 YouTube 網站成立「潮台灣」(Trending Taiwan) 頻道,每年舉辦短片徵件競賽,並將得獎作 品配上外文字幕,透過外交部網站、臉書、 YouTube、推特及 IG 等多個新媒體平臺,「潮」向 世界。

本項短片徵件競賽辦理5屆以來,投稿參賽的 作品逐年成長,目前已累計逾400部,其中也有來 自瑞士、法國、馬來西亞、印度等國際友人參賽。 歷年來參賽的題材及創作形式豐富多元,已成為我 國政府舉辦的年度重要創意短片賽事。

本活動參賽資格年齡及國籍不限,參賽作品須 為原創作品,片長(含片頭及片尾)以不超過3分 鐘為限,影片輸出比例為16:9,解析度為